

безопасности на Балканах; продолжает с этой целью полномочие Специального комитета назначить по своему усмотрению, одно или не сколько лиц, независимо от того являются ли они членами Специального комитета, и пользоваться их содействием и добрыми услугами;

9. принимает к сведению доклад<sup>6</sup> Специального комитета о том, что правительства Албании, Болгарии и Югославии публично заявили, что греческие партизаны, которые вступили на их соответствующие территории, были разоружены и интернированы, и призывают все государства, оказывающие приют греческим партизанам, сотрудничать со Специальным комитетом и другими соответствующими международными организациями для контроля над разоружением и распределением греческих партизан, которые вступили на их территории;

10. призывает все государства, оказывающие приют греческим гражданам в связи с действиями греческих партизан против Греции, облегчить мирную депатриацию в Грецию всех тех, кто желает вернуться и жить согласно законам этой страны;

11. уполномочивает Генерального Секретаря озабочиться, через Специальный комитет или другие соответствующие органы Объединенных Наций или международные учреждения, представлением всякой возможной помощи заинтересованным государствам в принятии и проведении мер для депатриации в Грецию или расселения в иных местах греческих партизан и других греческих граждан, которые были вовлечены в партизанскую войну.

246-е пленарное заседание,  
18 ноября 1949 г.

## В

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад<sup>7</sup>, представленный Международным комитетом Красного креста и Лигой обществ Красного креста по вопросу о депатриации греческих детей и выражая горячую признательность за усилия, употребленные этими двумя международными организациями Красного креста для облегчения проведения в жизнь резолюции 193(III)С Генеральной Ассамблеи,

констатируя, что греческие дети еще неозвращены к себе домой согласно резолюции Генеральной Ассамблеи, и признавая необходимость дальнейших усилий для полного проведения в жизнь этой резолюции,

1. поручает Генеральному Секретарю просить Международный комитет Красного креста и Лигу обществ Красного креста продолжать свои усилия в этом гуманитарном деле и предоставить им всякое содействие, необходимое для выполнения их задач;

2. настоятельно предлагает всем государствам-членам Организации Объединенных Наций и другим государствам, оказывающим приют греческим детям, принять все необходимые меры, по консультации с международными организациями Красного креста и в сотрудничестве с ними, для скорейшего возвращения к себе домой этих детей согласно упомянутой выше резолюции;

3. предлагает международным организациям Красного креста сообщать Генеральному

<sup>6</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Первый комитет, Приложение, документ A/981.

<sup>7</sup> Там же, документ A/1014.

Секретарю для осведомления государств-членов Организации Объединенных Наций об успехах, достигнутых при проведении в жизнь настоящей резолюции.

246-е пленарное заседание,  
18 ноября 1949 г.

## С

Генеральная Ассамблея

предлагает Председателю Генеральной Ассамблеи выяснить взгляды греческого правительства относительно приостановления, на время существования Согласительного комитета, смертных приговоров, вынесенных военными судами по политическим мотивам.

268-е пленарное заседание,  
5 декабря 1949 г.

## 289(IV). ВОПРОС О СУДЬБЕ БЫВШИХ ИТАЛЬЯНСКИХ КОЛОНИЙ

### А

Генеральная Ассамблея,

в соответствии с пунктом 3 приложения XI к Мирному договору с Италией 1947 года, в силу которого заинтересованные державы согласились принять рекомендацию Генеральной Ассамблеи относительно судьбы бывших итальянских колоний и принять надлежащие меры для ее выполнения,

приняв к сведению доклад Обследовательской комиссии четырех держав, выслушав представителей организаций, представляющих значительные круги общественности в соответствующих территориях, а также принял во внимание желания и благосостояние жителей этих территорий, равно как и интересы мира и безопасности, мнения заинтересованных правительств и соответствующие положения Устава,

A. В отношении Ливии рекомендует:

1. чтобы Ливия, состоящая из Киренаики, Триполитании и Феодана, была образована как независимое и суверенное государство;
2. чтобы независимость эта была проведена эффективно возможно скорее и во всяком случае не позднее 1 января 1952 года;

3. чтобы представители населения Киренаики, Триполитании и Феодана составили Национальное собрание для взаимной консультации, выработки конституции для Ливии и определения формы ее правления;

4. чтобы, в целях содействия народу Ливии в выработке конституции и установлении независимого правительства, Генеральная Ассамблея назначила Комиссара Организации Объединенных Наций в Ливии, а также Совет для предоставления Комиссару помощи и заключений;

5. чтобы Комиссар Организации Объединенных Наций в консультации с Советом представил Генеральному Секретарю годовой доклад и другие специальные доклады, которые он сочтет необходимыми. К указанным докладам прилагаются любые объяснительные записки и документы, о которых Комиссар Организации Объединенных Наций или члены Совета могут по желанию довести до сведения Организации Объединенных Наций;

6. чтобы Совет состоял из десяти членов, а именно:

а) одного представителя, назначенного правительствами каждого из следующих государств:

Египта, Италии, Пакистана, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции;

б) одного представителя населения каждого из трех районов Ливии и одного представителя меньшинств Ливии;

7. чтобы представители, указанные в пункте бь, были назначены Комиссаром Организации Объединенных Наций по консультации с управляющими державами, представителями правительств, указанных в пункте ба, и влиятельными общественными деятелями и представителями политических партий и организаций соответствующих территорий;

8. чтобы при выполнении своих функций Комиссар Организации Объединенных Наций консультировался с членами своего Совета и руководствовался их заключениями, причем имеется в виду, что он может обращаться к различным членам Совета для получения заключений относительно различных районов или различных вопросов;

9. чтобы Комиссар Организации Объединенных Наций мог представлять Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и Генеральному Секретарю свои предложения, касающиеся мер, которые Организация Объединенных Наций могла бы принять во время переходного периода в отношении экономических и социальных проблем Ливии;

10. чтобы управляющие державы совместно с Комиссаром Организации Объединенных Наций

а) предприняли немедленно все необходимые шаги для передачи власти сформированному надлежащим образом независимому правительству;

б) управляли этими территориями с целью содействия созданию единой и независимой Ливии, сотрудничали при учреждении правительственный органов и координировали свою деятельность для этой цели;

с) представляли годовой доклад Генеральной Ассамблее относительно шагов, предпринятых ими для проведения в жизнь этих рекомендаций;

11. чтобы, после того как Ливия станет независимым государством, она была принята в Организацию Объединенных Наций в соответствии со статьей 4 Устава.

#### *В. В отношении Итальянского Сомали рекомендует:*

1. чтобы Итальянское Сомали стало независимым и суверенным государством;

2. чтобы его независимость вступила в силу по истечении десяти лет со дня утверждения Генеральной Ассамблей соглашения об опеке;

3. чтобы на указанный в пункте 2 период времени Итальянское Сомали было включено в Международную систему опеки, с Италией в качестве управляющей власти;

4. чтобы для предоставления управляющей власти помощи и заключений был учрежден Консультативный совет в составе представителей следующих государств: Египта, Колумбии и Филиппин. Центральные учреждения Консультативного совета находятся в Могадишо. Точная компетенция Консультативного совета определяется Советом по Опеке, причем в ней содержится положение, согласно которому Совет по Опеке приглашает государства, представленные в Консультативном совете, если они не состоят

членами Совета по Опеке, принимать участие без права голоса в дискуссиях Совета по Опеке по любому вопросу, касающемуся данной территории;

5. чтобы Совет по Опеке выработал вместе с управляющей властью проект соглашения об опеке для представления его Генеральной Ассамблее по возможности на текущей сессии и во всяком случае на пятой очередной сессии;

6. чтобы соглашение об опеке включало приложение с декларацией конституционных принципов, которые гарантируют права жителей Сомали и предусматривают органы, имеющие целью обеспечить первоначальное введение, развитие и установление в дальнейшем полного самоуправления;

7. чтобы при выработке декларации Совет по Опеке и управляющая власть руководствовались приложенным к настоящей резолюции текстом, предложенным делегацией Индии;

8. чтобы Италии было предложено принять на себя временно управление территорией

а) по заключении соглашений относительно планомерной и согласованной между Италией и Соединенным Королевством передачи полномочий по управлению и на основании этих соглашений, после того как Совет по Опеке и Италия выработают соглашение об опеке;

б) при условии принятия Италией на себя обязательств относительно управления ею территорией в соответствии с положениями Устава, касающимися Международной системы опеки, и соглашением об опеке, впредь до утверждения Генеральной Ассамблей соглашения об опеке над данной территорией;

9. чтобы Консультативный совет приступил к выполнению своих функций в момент начала осуществления временного управления итальянским правительством.

#### *С. В отношении Эритреи рекомендует:*

1. чтобы была учреждена Комиссия в составе представителей не свыше пяти государственных членов Организации Объединенных Наций, а именно Бирмы, Гватемалы, Норвегии, Пакистана и Южно-Африканского Союза, для более полного выявления желаний населения Эритреи и установления наиболее целесообразных мер для повышения его благосостояния, а также для рассмотрения вопроса о судьбе Эритреи и составления доклада Генеральной Ассамблее, содержащего такое предложение или такие предложения, которые эта Комиссия сочтет необходимыми для разрешения вопроса об Эритрее;

2. чтобы при выполнении своих обязанностей Комиссия выяснила все относящиеся к вопросу факторы, включая информацию, переданную нынешним управляющим государством в письменной или устной форме, информацию от представителей населения территории, включая меньшинства, от правительств и от организаций, а также от отдельных лиц, как она найдет необходимым. В частности, Комиссия учитывает

а) желания и благосостояние жителей Эритреи, включая взгляды отдельных расовых, религиозных и политических групп в отдельных провинциях территории и подготовленность народа к самоуправлению;

б) интересы мира и безопасности в Восточной Африке;

с) права и претензии Эфиопии, основанные на географических, исторических, этнических и

экономических условиях, включая, в частности, законную потребность Эфиопии в получении соответствующего доступа к морю;

3. чтобы при выработке своих предложений Комиссия приняла во внимание различные желания относительно судьбы Эритреи, представленные на четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи;

4. чтобы Комиссия собралась при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций возможно скорее. Комиссия должна посетить Эритрею и может посетить любые другие пункты, если она считает, что это необходимо для выполнения ею своих обязанностей. Комиссия принимает свои правила процедуры. Ее доклад и выработанные ею предложения или предложение сообщаются Генеральному Секретарю не позднее 15 июня 1950 г. для рассылки государствам-членам Организации с тем, чтобы окончательное рассмотрение вопроса могло быть произведено Генеральной Ассамблей на пятой очередной сессии. Межсессионный комитет Генеральной Ассамблеи рассматривает доклад и предложение или предложения Комиссии и представляет доклад с заключениями Генеральной Ассамблеи на пятой очередной сессии.

*D. В связи с вышеуказанными мероприятиями:*

1. *предлагает* Генеральному Секретарю просить, чтобы соответствующие власти каждой из стран, на территории которых Комиссии для Эритреи окажется необходимым собираться или работать, предоставляли ей все необходимые средства;

2. *утолномочивает* Генерального Секретаря согласно установленному порядку

а) озабочиться выплатой соответствующего вознаграждения Комиссару Организации Объединенных Наций в Ливии;

б) возмещать путевые и суточные расходы членов Консультативного совета для Ливии, одного представителя каждого правительства, представленного в Консультативном совете для Сомали, одного представителя и одного заместителя каждого правительства, представленного в Комиссии для Эритреи;

с) предоставить Комиссару Организации Объединенных Наций в Ливии, Консультативному совету для Сомали и Комиссии Организации Объединенных Наций для Эритреи такой персонал и такие средства обслуживания, которые Генеральный Секретарь считает необходимыми для выполнения положений настоящей резолюции.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕННЫЙ ДЕЛЕГАЦИЕЙ ИНДИИ<sup>a</sup>

Следующая конституция прилагается к соглашению об опеке над каждой из бывших итальянских колоний, могущей быть включенной в Международную систему опеки, и становится частью такого соглашения:

1. Суверенные права территории под опекой принадлежат народу и осуществляются от его

<sup>a</sup> См. раздел В, пункт 7, стр. 12.

лица властями в установленном в настоящем акте порядке.

2. Исполнительная власть в территории под опекой осуществляется Администратором, назначаемым управляющей властью.

3. В помощь себе при выполнении им своих функций Администратор назначает Совет, состоящий из пяти представителей главных политических партий или организаций территории под опекой.

4. По вопросам обороны и иностранных дел Администратор ответственен перед Организацией Объединенных Наций и выполняет директивы Организации, действующей через свои соответствующие органы. По всем другим вопросам Администратор консультируется со своим Советом и руководствуется получаемыми от него заключениями.

5. Законодательная власть территории под опекой в обычных условиях осуществляется Администратором с согласия его Совета, расширенного путем добавления к нему народных представителей, которых Администратор может призвать с этой целью. В исключительных обстоятельствах Администратор может — под контролем Организации Объединенных Наций, действующей через свои соответствующие органы — вырабатывать и опубликовывать постановления, которые по его мнению вызываются обстоятельствами.

6. Судебная власть территории под опекой осуществляется верховным судом и подчиненными ему судами. Члены верховного суда назначаются Администратором, но они состоят в должности до тех пор, пока поступают соответствующим их положению образом, и не могут быть освобождены от должности иначе, как с согласия Организации Объединенных Наций, действующей через свои соответствующие органы.

7. При выполнении своих функций все представители власти в территории под опекой соблюдают права человека и основные свободы для всех без различия расы, пола, языка или религии.

8. Организация Объединенных Наций, действуя через свои собственные органы, может:

а) издавать постановления, дополняющие настоящую конституцию;

б) периодически знакомиться с управлением территорией и изменять настоящую конституцию таким образом, чтобы территория под опекой стала независимым государством в период времени, не превышающий пяти лет.

250-е пленарное заседание,  
21 ноября 1949 г.

## В

*Генеральная Ассамблея*, в целях содействия назначению Комиссара Организации Объединенных Наций в Ливии,

*постановляет*, что Комитет в составе Председателя Генеральной Ассамблеи, двух заместителей председателя Генеральной Ассамблеи (Бразилия и Пакистан), председателя Первого комитета и председателя Специального комитета по политическим вопросам выдвигает одного

кандидата или, если соглашение не может быть достигнуто, трех кандидатов.

250-е пленарное заседание,  
21 ноября 1949 г.

\*\*

Комитет, учрежденный Генеральной Ассамблей на основании резолюции 289(IV)В для выдвижения кандидата на пост Комиссара Организации Объединенных Наций в Ливии, единогласно одобрил<sup>8а</sup> кандидатуру Адриана Пельта (Нидерланды), Помощника Генерального Секретаря по Департаменту конференций и общих служб, и предложил Генеральной Ассамблее назначить его.

Генеральная Ассамблея на 276-м пленарном заседании, состоявшемся 10 декабря 1949 г., избрала тайным голосованием А. Пельта Комиссаром Организации Объединенных Наций в Ливии.

С

Генеральная Ассамблея, принимая во внимание свои рекомендации по вопросу о судьбе бывших итальянских колоний,

предлагает Межсессионному комитету Генеральной Ассамблеи изучить вопрос о методах установления границ бывших итальянских колоний, поскольку эти границы не установлены еще путем международных соглашений, и представить доклад со своими заключениями Генеральной Ассамблее на пятой очередной сессии.

250-е пленарное заседание,  
21 ноября 1949 г.

#### 290(IV). НЕОБХОДИМЫЕ УСЛОВИЯ МИРА

Генеральная Ассамблея

1. заявляет, что Устав Организации Объединенных Наций, самый торжественный пакт мира, известный в истории, устанавливает основные принципы, необходимые для прочного мира, что пренебрежение этими принципами является главной причиной продолжающейся напряженности международных отношений и что чрезвычайно необходимо, чтобы все члены Организации действовали сообразно с этими принципами в том духе сотрудничества, который был положен в основу Организации Объединенных Наций;

предлагает всем нациям

2. воздерживаться от угрозы силой или ее применения вопреки Уставу;

3. воздерживаться от угроз или действий, прямых или косвенных, имеющих целью подрыв свободы, независимости или неприкосновенности какого бы то ни было государства, разжигания гражданской войны или подавления воли народа в какой бы то ни было стране;

4. выполнять добросовестно свои международные соглашения;

5. предоставлять всем органам Объединенных Наций полное сотрудничество и свободный

доступ при выполнении ими задач, возложенных на них Уставом;

6. содействовать, в признании высшего значения сохранения достоинства и ценности человеческой личности, полной свободе мирного выражения политической оппозиции, полной возможности пользоваться религиозной свободой и полному уважению ко всем другим основным правам, провозглашенным во Всеобщей декларации прав человека;

7. содействовать в пределах своей страны и путем международного сотрудничества усилиям, направленным к достижению и поддержанию более высокого уровня жизни для всех народов;

8. устраивать те преграды, которые лишают народы возможности свободного обмена информацией и идеями, необходимого для международного взаимопонимания и мира;

предлагает всем членам Организации

9. принять полное участие в работе Организации Объединенных Наций;

предлагает пятью постоянным членам Совета Безопасности

10. постепенно расширять свое сотрудничество и проявлять сдержанность в пользовании вето, для того чтобы сделать Совет Безопасности более эффективным орудием по поддержанию мира;

предлагает всем нациям

11. разрешать международные споры мирными способами и сотрудничать в поддержании усилий Объединенных Наций, направленных к разрешению стоящих перед ними задач;

12. сотрудничать в деле достижения эффективного международного урегулирования вооружений обычного типа;

13. согласиться пользоваться национальным суверенитетом совместно с другими нациями в той мере, в какой это необходимо для достижения международного контроля над атомной энергией, который мог бы сделать эффективным запрещение атомного оружия и обеспечить пользование атомной энергией лишь для мирных целей.

261-е пленарное заседание,  
1 декабря 1949 г.

#### 291(IV). СПОСОБСТВОВАНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ

Принимая во внимание, что народы Объединенных Наций выразили в Уставе Организации Объединенных Наций свою решимость проявлять терпимость и жить вместе в мире друг с другом как добрые соседи и объединить свои силы для поддержания международного мира и безопасности, и что для достижения этой цели члены Организации Объединенных Наций обязались осуществлять цели и принципы, провозглашенные в Уставе,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций является

<sup>8а</sup> Документ A/1235.